



ALMINDELIGE SALGS- OG LEVERINGSBETINGELSER

Gældende pr. 01.07.2013

1. Anvendelse

- 1.1. Nedenstående almindelige salgs- og leveringsbetingelser finder anvendelse på alle aftaler, der indgås om leverancer fra GASA Young Plants A/S og GASA Young Plants Costa Rica S.A. (i det følgende benævnt GSYP), såfremt andet ikke følger af ufravigelige lovbestemmelser eller udtrykkelig aftale mellem parterne.
- 1.2. Nærværende almindelige leveringsbetingelser går forud for eventuelle bestemmelser i Købers ordre/accept, herunder Købers almindelige betingelser.

2. Tilbud og accept

- 2.1. Oplysninger og materiale tilstillet Køber forud for GSYP ordrebekræftelse er ikke at betragte som et bindende tilbud til Køber, men er alene at betragte som opfordring til Køber om at afgive ordre. Aftale om leverance, priser og øvrige vilkår er derfor først indgået ved Købers modtagelse af GSYPs accept af ordre. Mellesalg forbeholdt.
- 2.2. Oplysninger i GSYPs produktinformation, prislister eller lignende er kun bindende i det omfang, dette udtrykkeligt fremgår af den vedrørende leverancen indgåede aftale.
- 2.3. GSYP er berettiget til at ændre aftalte priser i overensstemmelse med ændringer i valutakurser, indkøbspriser, told- og afgiftssatser, forsendelsesomkostninger, forsikringssatser eller forhold i øvrigt uden for GSYPs kontrol.

3. Paller og Containere

- 3.1. GSYP leverer planterne på containere og hylder godkendt af Container Centralen A/S ("CC containere" og "CC hylder") og/eller på Euro-paller og/eller grangitre (under ét benævnt "Materiel"). Køber er forpligtet til at disponere over Materiel i et sådant omfang, at der i forbindelse med leverancer kan ske ombytning i forholdet 1:1.

Det Materiel, som Køber udleverer til GSYP, skal være tydeligt mærket som værende tiltænkt GSYP.

- 3.2. Såfremt der ikke sker udveksling af CC containere og CC hylder i forbindelse med en leverance debiterer GSYP Køber en daglig leje svarende til den til enhver tid af Container Centralen A/S fastsatte leje for de pågældende effekter, med mindre andet er specificeret.

Såfremt der ikke i øvrigt sker udveksling af Materiel er GSYP berettiget til at fakturere Køber det manglende Materiel til genanskaffelsespris.

- 3.3. Medmindre andet bevises er de af GSYP eller den af GSYP anvendte transportør udstedte materielkvitteringer at anse som fyldestgørende og endelig dokumentation for materielsaldoen i forbindelse med leverancen. Køber kan på et hvilket som helst tidspunkt anmode om et kontoudtog over det samlede materielmellemværende fra GSYP.

Såfremt der i forbindelse med en leverance af Køber konstateres uoverensstemmelser mellem det af Køber til ombytning klargjorte Materiel og det af GSYP eller dennes transportør på materielkvitteringerne anførte, skal Køber straks - eller ved leverance udenfor Købers sædvanlige åbningstid inden 24 timer efter at levering har fundet sted - reklamere overfor GSYP.

4. Levering

- 4.1. Er leveringsklausul aftalt, fortolkes denne i henhold til de ved aftalens indgåelse gældende Incoterms.
- 4.2. Er ingen leveringsklausul aftalt, anses leveringen for sket "EXW", Ex Works.

GASA
Young Plants A/S

Lavsenvænget 1
DK-5200 Odense V
t: +45 65 48 14 00
f: +45 63 12 96 31

www.gasayoungplants.dk

CVR-nr.: DK 25 44 20 24

VAT.nr.: DK 11 89 62 51

5. Betaling

- 5.1. Medmindre andet er aftalt skal den aftalte købesum med tillæg af eventuel moms og andre afgifter erlægges kontant ved levering. Sælger kan forlange betaling kontant mod udlevering af originale transportdokumenter (Cash against Documents).
- 5.2. Undlader Køberen at modtage leverancer på den aftalte dag, er han desuagtet forpligtet til at erlægge betaling, som havde levering fundet sted i henhold til aftalen.
- 5.3. Betaler Køberen ikke til aftalt tid har GSYP ret til med virkning fra forfaldsdagen at beregne morarente med 1,5 % pr. påbegyndt måned samt til at opkræve gebyr for rykning i henhold til gældende lovgivning.

6. Forsinkelse

- 6.1. Kan GSYP ikke levere i rette tid, eller må forsinkelse fra GSYP anses for sandsynlig, vil GSYP uden ugrundet ophold give Køberen meddelelse herom og samtidig angive årsagen til forsinkelsen, samt så vidt muligt det tidspunkt, da levering forventes at kunne finde sted.
- 6.2. Hvis forsinkelse med levering skyldes nogen omstændighed, som i henhold til punkt 10.1 (force majeure) udgør en ansvarsfrihedsgrund eller skyldes Køberens handling eller undladelse, forlænges leveringstiden i det omfang, hvori det efter omstændighederne synes rimeligt. Leveringstiden skal forlænges, selvom om årsagen til forsinkelsen indtræffer efter udløbet af den oprindeligt aftalte leveringstid.
- 6.3. Hvis GSYP ikke leverer leverancen i rette tid eller inden udløbet af en forlængelse af leveringstiden efter pkt. 6.2, kan Køberen ved skriftlig meddelelse til GSYP kræve levering og fastsætte en sidste, rimelig frist herfor, dog minimum 8 dage.

Såfremt GSYP heller ikke leverer inden for den fastsatte frist, og dette ikke skyldes forhold, som Køberen bærer ansvaret for, kan Køberen ved skriftlig meddelelse til GSYP hæve aftalen for så vidt angår den del af leverancen, som ikke er leveret.
- 6.4. Hæver Køber berettiget aftalen, er Køber berettiget til en erstatning for dokumenterede omkostninger afholdt til foretagelse af dækningskøb for den hævede del af leverancen. Erstatningen kan dog aldrig overstige den mellem Køber og GSYP aftalte nettokøbesum for den hævede del af leverancen.

Fastholder Køber aftalen for så vidt angår den forsinkede del af leverancen, er Køber ikke berettiget til erstatning eller anden form for godtgørelse i anledning af forsinkelsen.
- 6.5. Bortset fra ophævelse med begrænset erstatning i henhold til punkt 6.4, er ethvert krav - herunder krav for driftstab, tabt fortjeneste og andre økonomiske konsekvenser, - fra Køberen i anledning af GSYP forsinkelse udelukket.

7. Mangelsansvar

- 7.1. GSYP er forpligtet og berettiget til at afhjælpe mangler i varens kvalitet i forhold til det aftalte ved at foretage udbedring eller omlevering af den mangelfulde del af leverancen i overensstemmelse med reglerne i denne bestemmelse. Bevisbyrden for at leverancen var mangelfuld på leveringstidspunktet påhviler Køber.
- 7.2. Køberen skal straks i forbindelse med modtagelsen af leverancen foretage en undersøgelse heraf og i tilfælde af mangler foretage behørig reklamation over for fragtfører. Køber skal endvidere inden 12 timer give GSYP skriftlig meddelelse om eventuelle mangler, der kan konstateres på modtagelsestidspunktet. I øvrigt skal reklamation over mangler ske inden 24 timer efter modtagelsen af leverancen. Reklamationsmeddelelser skal indeholde en beskrivelse af, hvorledes manglen ytrer sig.

Køber er forpligtet til på betryggende måde at opbevare mangelfulde dele af leverancen med henblik på besigtigelse af repræsentant fra GSYP og/eller uafhængig anerkendt havariagent.

- 7.3. Efter at have modtaget skriftlig meddelelse fra Køberen i henhold til punkt 7.2 skal GSYP afhjælpe manglen jfr. pkt. 7.1 uden ugrundet ophold.
- 7.4. Opfylder GSYP ikke inden rimelig tid sine forpligtelser efter pkt. 7.1, kan Køberen skriftligt give GSYP en sidste frist for opfyldelse på ikke under 8 dage. Er forpligtelserne ikke opfyldt inden udløbet af denne frist, kan Køber gøre sædvanlige mangelsbeføjelser gældende over for GSYP, idet dog et eventuelt økonomisk krav mod GSYP i form af erstatning, forholdsmæssigt afslag eller på andet grundlag aldrig kan overstige den mellem Køber og GSYP aftalte nettokøbesum for den mangelfulde del af leverancen.
- 7.5. GSYP har intet ansvar for mangler ud over det i punkterne 7.1 - 7.4 foreskrevne. Dette gælder ethvert tab, manglen måtte forårsage, herunder driftstab, tabt fortjeneste og andre økonomiske konsekvenstab.

8. Ejendomsforbehold

- 8.1. Leverancen forbliver GSYPs ejendom, indtil betaling fuldt ud er erlagt, i den udstrækning et sådant ejendomsforbehold er gyldigt.

9. Produktansvar

- 9.1. Ved produktansvarsskader er GSYP kun ansvarlig, hvis det kan bevises, at skaden eller tabet skyldes fejl eller forsømmelse fra GSYPs side.
- 9.2. GSYP er ikke ansvarlig for skade, forvoldt af leverancen på fast ejendom eller løsøre, som indtræder, medens leverancen er i Købers besiddelse.
- 9.3. GSYP er ikke ansvarlig for skade forvoldt på produkter, der er fremstillet af Køberen, eller på produkter, hvori disse indgår, eller for skade på fast ejendom eller løsøre, som disse produkter som følge af leverancen forårsager.
- 9.4. GSYP er ikke ansvarlig for skade/tab på løsøre som følge af overførsel af plantesygdomme og/eller skadedyr hidrørende fra leverancen.
- 9.5. GSYP er ikke ansvarlig for indirekte tab, herunder driftstab, tabt fortjeneste eller andre økonomiske konsekvenstab.
- 9.6. Den samlede erstatnings størrelse kan ikke overstige kr. 1.000.000,00.
- 9.7. I det omfang GSYP måtte blive pålagt produktansvar overfor tredjemand, skal Køberen holde GSYP skadesløs i den udstrækning, GSYP pålægges ansvar overfor tredjemand for sådan skade og sådant tab, som GSYP efter punkt 9.1- 9.6 ikke er ansvarlig for overfor Køberen.
- 9.8. Hvis tredjemand fremsætter krav mod en af parterne om erstatningsansvar i henhold til dette punkt, skal denne part straks underrette den anden herom.

10. Force majeure

- 10.1. Følgende omstændigheder medfører ansvarsfrihed, såfremt de forhindrer aftalens opfyldelse eller gør opfyldelsen urimelig byrdefuld:

Arbejdskonflikt og enhver omstændighed, som parterne ikke er herre over, så som brand, krig, mobilisering eller militærindkaldelse af tilsvarende omfang, rekvirering, beslaglæggelse, valutarestriktioner, oprør og uroligheder, mangel på transportmidler, almindelig vareknaphed, restriktioner af drivkraft, kødannelser eller andre udefrakommende hindringer for gennemførelse af et uhindret transportforløb, samt mangler ved eller forsinkelse af leverancer fra underleverandører, som skyldes nogen af det i dette punkt nævnte omstændigheder.

- 10.2. Det påhviler den part, der ønsker at påberåbe sig nogen ansvarsfrihedsgrund, som nævnt i punkt 10.1, ufortøvet, skriftligt at underrette den anden part om dens opståen og ophør.

10.3. Uanset hvad der i øvrigt følger af disse almindelige leveringsbetingelser, kan enhver af parterne hæve aftalen ved skriftlig meddelelse til den anden part, såfremt aftalens opfyldelse hindres i mere end 6 måneder af en begivenhed, som nævnt i punkt 10.1.

11. Immaterielle rettigheder

11.1. Køber gøres opmærksom på at leverancen helt eller delvist kan være omfattet og beskyttet af nationale eller internationale bestemmelser om plantenyhedsbeskyttelse; så som lov om plantenyheder og Rådsforordning om EF-sortsbeskyttelse, varemærkerettigheder eller andre regler om beskyttelse af immaterielle rettigheder, der på forskellig måde begrænser Købers anvendelses- og dispositionsret over de af leverancen omfattede produkter. Køber er forpligtet til at påse at sådanne regler overholdes.

12. Særlige regler for handel med småplanter

12.1. Som udgangspunkt gælder disse handelsbetingelser også for handel med småplanter, stiklinger m.v. Det præciseres, at i henhold til lov om plantenyheder må der kun opføres licenspligtige sorter, når der er indgået gyldig licensaftale med rettighedshaveren.

For så vidt angår reklamationsfrister gælder følgende:

For så vidt angår 'rodede småplanter' gælder der en reklamationsfrist på 72 timer fra levering til Køber. Dog gælder der en reklamationsfrist på 14 dage i de tilfælde, hvor årsagen til reklamationen er skadedyrsangreb forårsaget af skadedyr, der var i leverancen ved leveringen.

For så vidt angår 'urodede stiklinger' gælder tilsvarende en reklamationsfrist på 72 timer efter endt rodning, idet søgne- og helligdage tæller med ved beregningen af fristen. Dog gælder der en reklamationsfrist til efter endt rodning i de tilfælde, hvor årsagen til reklamationen er skadedyrsangreb forårsaget af skadedyr, der var i leverancen ved leveringen.

13. Rådgivning m.v.

13.1. De betingelser, der ovenfor er gældende mellem parterne om mangler, produktansvar og force majeure, gælder tillige i de tilfælde, hvor GSYP - eller et eller flere af de i koncernen indgående selskaber - agerer som rådgivere for Køber.

13.2. Tilsvarende gælder, såfremt mangler eller ansvar overfor GSYP gøres gældende på grundlag af instruktioner - eller oplysninger om leverancer og disses anvendelse - herunder brugsanvisninger til leverede produkter.

14. Lovvalg og værneting

14.1. Parterne er enige om, at aftalen, leverancen og alt, som har sammenhæng hermed, skal være underkastet dansk ret, således at aftalen skal fortolkes og udfyldes i overensstemmelse med dansk rets regler, og således at tvistigheder skal afgøres efter dansk rets regler.

14.2. Tvistighed i anledning af aftalen og alt som har sammenhæng hermed, afgøres ved GSYPs hjemting. GSYP er desuden berettiget til at anlægge sag ved Købers hjemting.